Déclic.
TÉLÉCOMMANDE

DOCUMENTATION TECHNIQUE

Feu clignotant FERPORT XLD 220/24

Retrouvez les instructions, schémas et réglages de votre équipement dans les pages suivantes.

Avant toute manipulation

Vérifiez la référence exacte de votre appareil. Les instructions techniques et les avertissements du fabricant restent prioritaires. En cas de doute ou pour une intervention électrique, faites appel à un professionnel qualifié.

Une question sur votre référence ?

declictelecommande.com/contact

Document distribué par Déclic Télécommande.
Les marques et références des fabricants sont conservées dans la notice.

XLD22024L

ISTRUZIONI PER USO ED INSTALLAZIONE
INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION ET INSTALLATION
OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS
GEBRAUCHSANWEISUNGEN UND INSTALLATION

CE

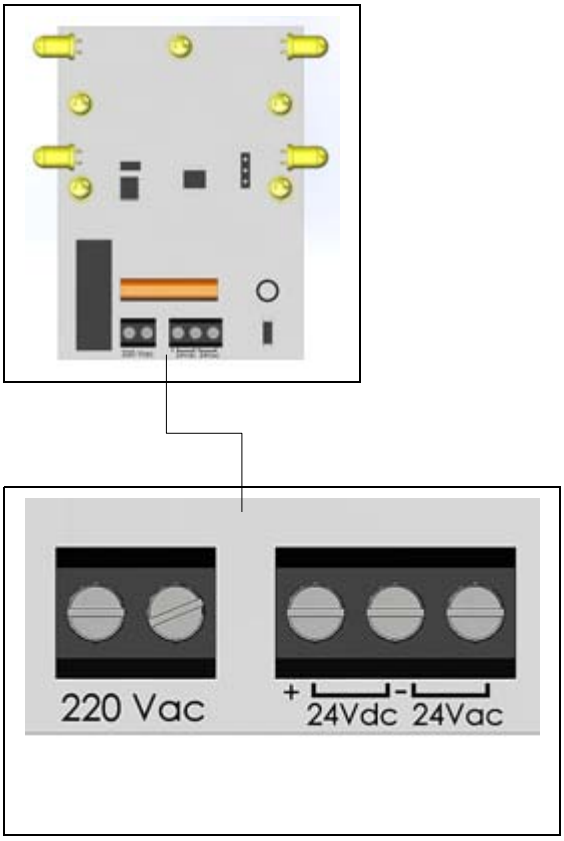


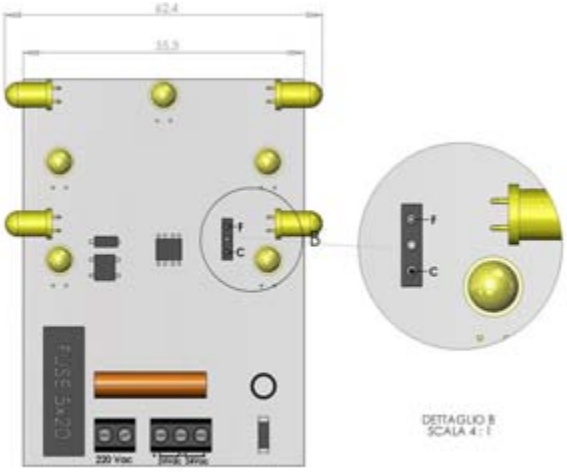


I F GB D

SPECIFICHE TECNICHE	SPECIFICATIONS TECHNIQUES	TECHNICAL SPECIFICATIONS	TECHNISCHE DATEN
• Funzionamento con autolampeggio (frequenza 2Hz) o con lampeggio pilotato esternamente (selezionabile con jumper)	• Fonctionnement avec flash automatique (2 Hz) ou avec flash externe conduit (sélectionnable par cavalier)	• Working with auto flash (2 Hz) or with externally driven flash (selectable with jumper)	• •Wird mit automatischen Blinker (2 Hz) oder mit einem extern angetriebenen Blinker betrieben (mit Hilfe des Jumpers auswählbar)
• Alimentazione del dispositivo mediante scelta del morsetto di alimentazione, può essere di 24Vac, 24Vdc o 230Vac	• Alimentation de l'appareil au moyen du choix de la borne d'alimentation, peut-être de 24Vac, 24Vdc ou 230Vac	• Power of the device by choosing the power supply terminal, it can be 24Vac, 24Vdc or 230Vac	•Betrieb des Geräts durch Auswahl des Stromversorgungsterminals. Kann 24Vac, 24Vdc oder 230Vac sein
• Fusibile in linea	• Fusible en ligne	• In-line fuse	•In-Line-Sicherung

I F GB D





220Vac	Alimentation 230 Vac
24Vdc	Collegamento per alimentazione a 24V in DC
24Vac	Collegamento per alimentazione a 24V in AC
J1	Inserire ponticello per: C= Lampeggio gestito esternamente, da centrale. F= Lampeggio gestito in automatico dal circuito.
STO1	Supporto per fissaggio su pilastro o a muro
FUSE	Fusibile 1 A

220Vac	Alimentation 230 Vac
24 V dc	Raccordement pour alimentation 24V DC
24 V ac	Raccordement pour alimentation 24V AC
J1	Insérer le cavalier pour: C = Clignotement géré à l'extérieur, par boite de contrôle. F = clignotant géré automatiquement per le circuit.
STO1	Support pour fixation ou mur ou au piller
FUSE	Fusible 1 A

220Vac	230 Vac power-supply
24 V dc	Connection for 24V DC power-supply
24 V ac	Connection for 24V AC power-supply
J1	Insert the bridge for: C = Flashing externally managed F = Flashing automatically managed
STO1	Bracket for wall or pole mount
FUSE	1 A Fuse

220Vac 230 Vac Stromversorgung
24 V dc Anschluss für 24V DC Stromversorgung

24 V ac Anschluss für 24 V AC Stromversorgung

J1 Die Brücke einfügen für: C = Blinken extern verwaltet F = Blinken automatisch verwaltet

STO1 Halterung für die Montage an einer Wand oder einem Ständer

FUSE 1 A Sicherung









Qualsiasi tipo di collegamento alla scheda del lampeggiante và eseguito da personale qualificato assicurandosi che non vi sia presenza di tensione nei cavi . Montare il lampeggiante in posizione verticale, calotta verso l'alto e fare passare i cavi di collegamento dagli appositi fori. La ditta **FERPORT s.a.s.** non risponde per errati collegamenti e/o manomissioni delle centrali e tanto meno le riterrà in garanzia.

N'importe quel branchement à la carte de la lumière clignotante devra ètre affectuè par le personnel qualifiée. Contròler à ce que les càbles ne solent pas sous tension.Installer la lumière clignotante en position verticale, avec son boitier en haut, et faire passer les càbles de connexion par les trous .La maison **FERPORT s.a.s.** dégage toute responsabilité en cas de mauvaises connexions et/ou endommagement des unités. En pareil cas la garantie n'est pas valable

Any connection to the board must be carried out by qualified people only after having disconnected the unit. Mount the flashlight in a vertical position, dome upward and inserting the wires the provided holes. **FERPORT s.a.s**. is not liable for damages due to incorrect connections and/or tampering of the receivers neither are such damages covered by guarantee

Alle Verbindungen zu der Blinkerkarte müssen von Fachpersonal durchgeführt werden, und man muss sich vergewissern, dass in den Kabeln keine Spannung vorliegt. Den Blinker in senkrechter Stellung mit der Spitze nach oben installieren, und die Anschlusskabel durch die eigens dazu bestimmten Löcher führen. Die Firma FERPORT s.a.s. steht nicht für falsche Verbindungen und/oder Verletzungen der Steuereinheiten ein und wird sie auf keinen Fall in die Garantie einbeziehen

FERPORT ELECTRONIC

Via Chienti 6 -20052 Monza (MI) Italy - Tel. 039-734095 - Fax 039-734951
internet: http:// www.ferport.it e-mail: ferport @ferport.it